



335/10/50
#50097



335/10/100
#50098



СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

1



2 2x



3 2x



4



5



6



7 2x



8 2x



9 2x



10 2x



12 2x



14 2x



11 2x



13 2x

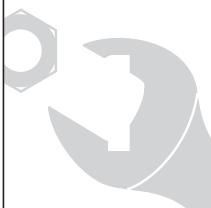


15 3x



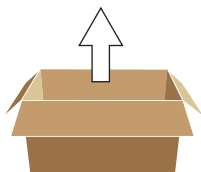
2

DE Монтаж

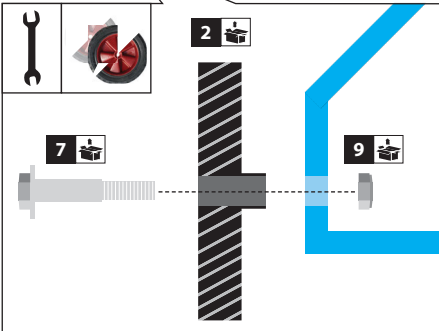
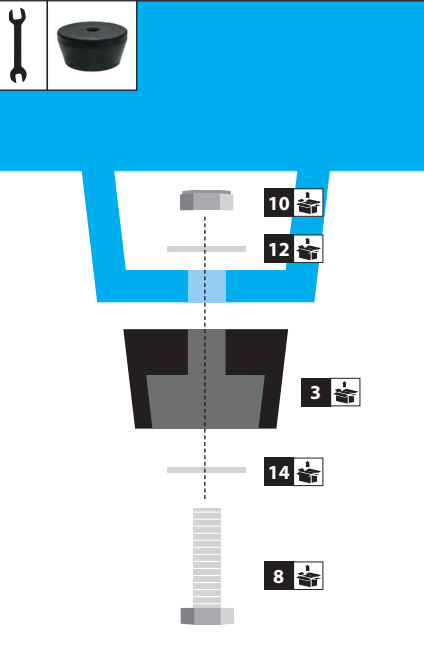


>20 кг

1



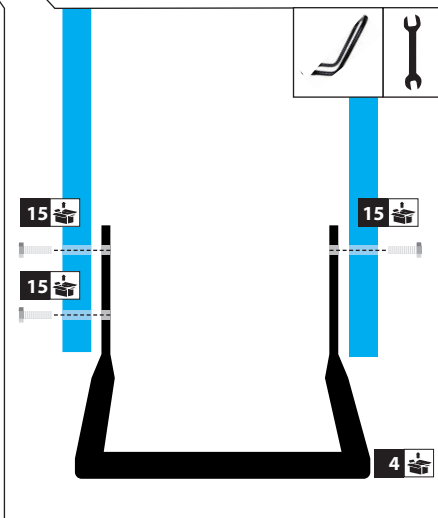
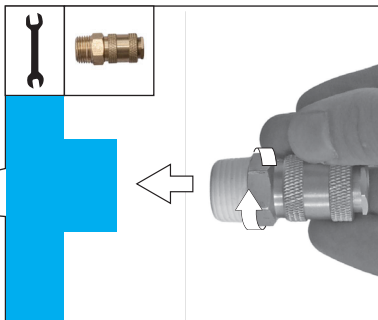
2





>20 кг

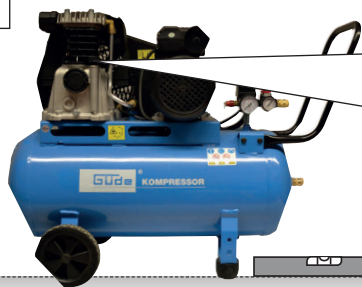
3





>20 kg

1



макс.

МИН.

2



СЪВЕТ



Арт. № 40056

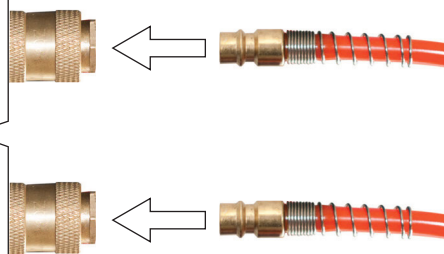


2

 КЛИК 

СЪ ВЕТ

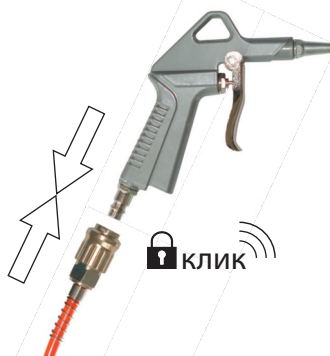
Кат. № 84091



3



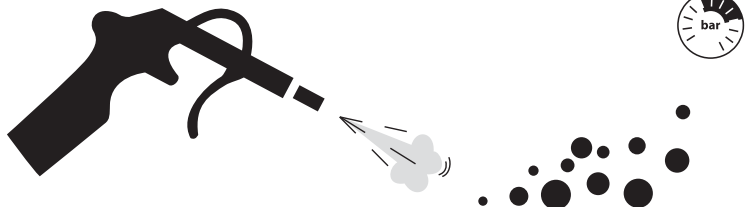
4



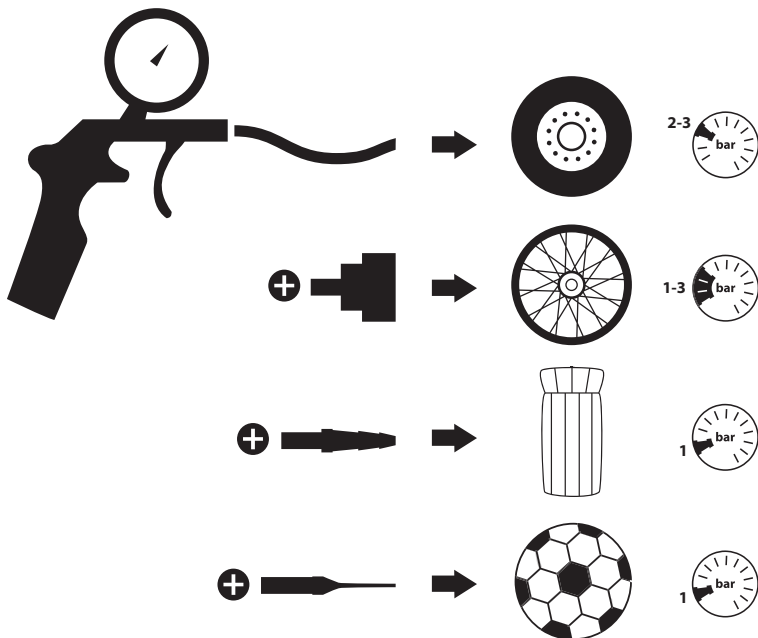


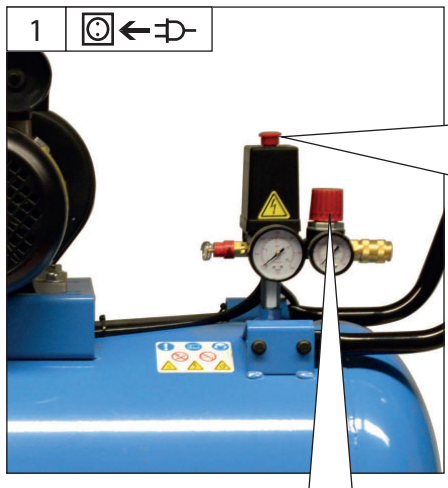
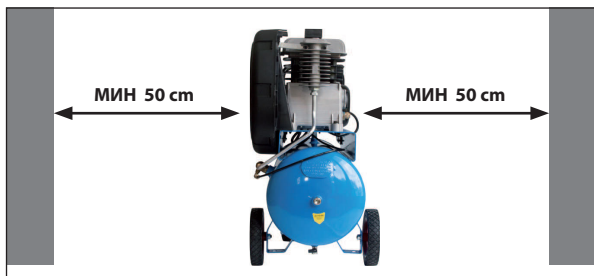
СЪВЕТ

A



B





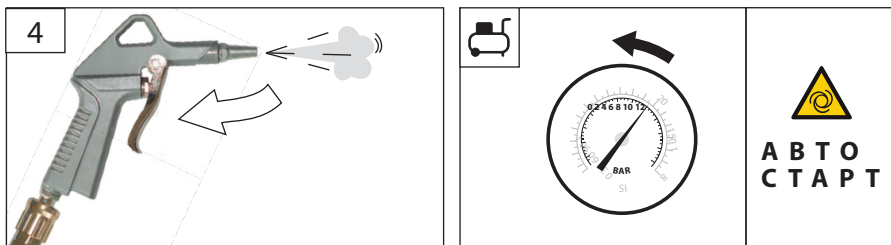
2 **СТАРТ**

		А В Т О СТАРТ 8 bar
		А В Т О С Т О П 10 bar

3

START DE Работа

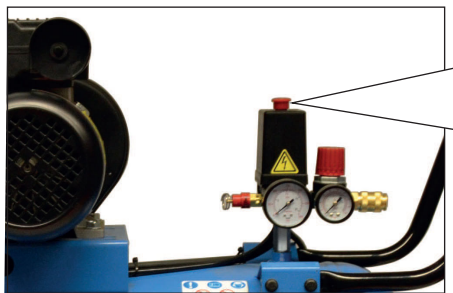

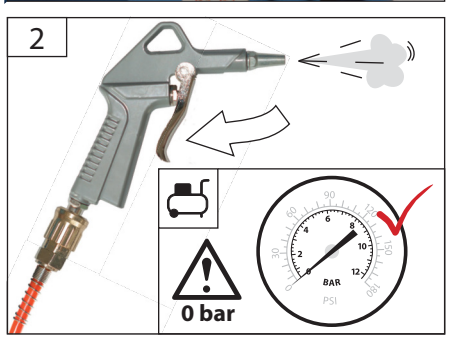
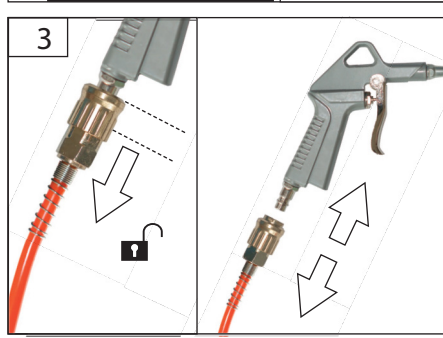

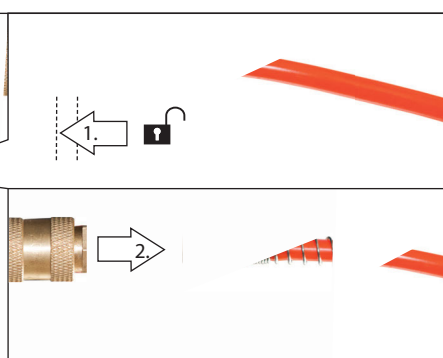
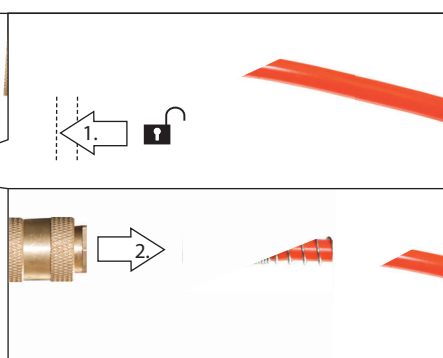
STOP



МАКС bar

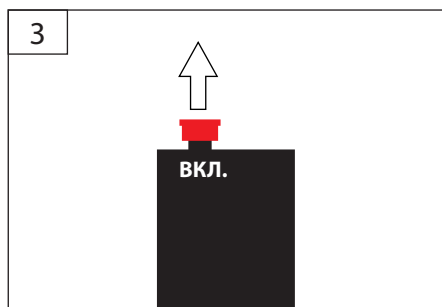
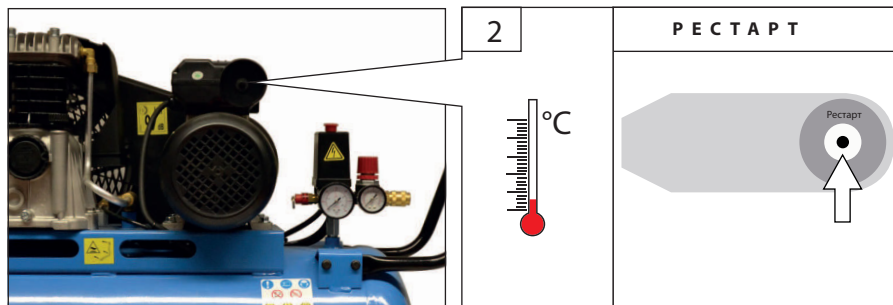
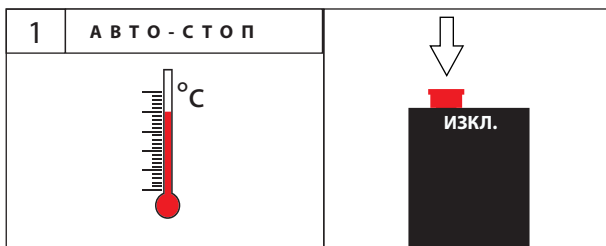
~~125 bar / 100 230V = 33 bar~~
 100 230V = 10 bar

: Автостарт 8 bar

	<p>1 С Т О П</p> <p>↓ 1.</p> <p>ИЗКЛ.</p> <p>2. </p>
<p>2</p>  <p>0 bar</p>	<p>3</p> 
<p>4</p> 	<p>1.</p>  <p>2.</p> 

START
STOP

DE Защита от претоварване





2-4 ч



DE На всеки 2-4 работни часа трябва да се източва кондензната вода, която се събира в резервоара.

1



макс. 1 bar



2

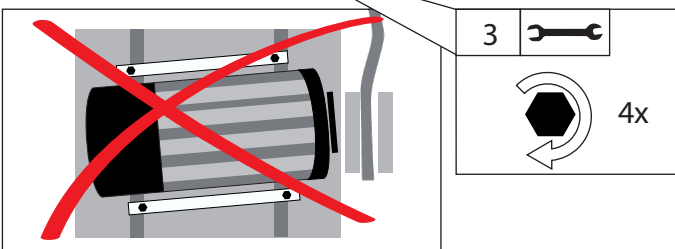
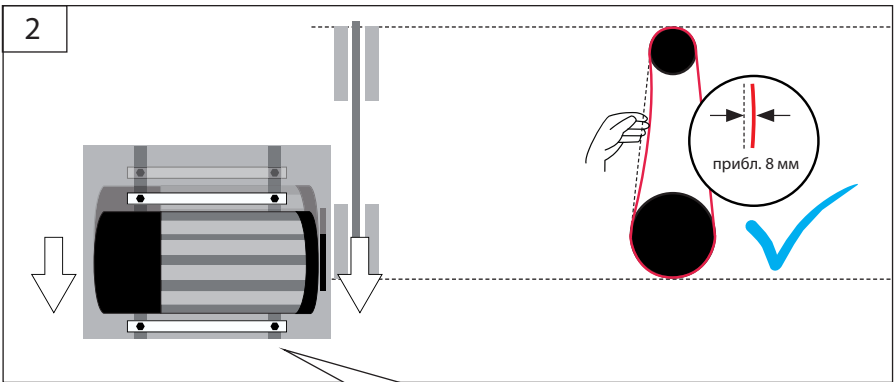
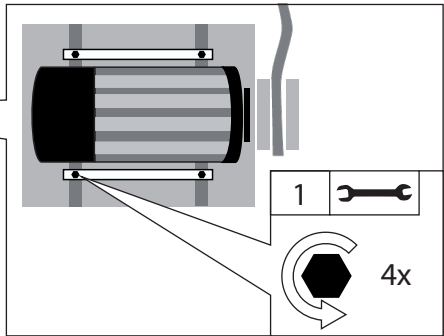
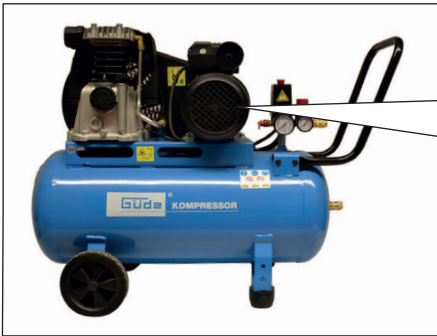
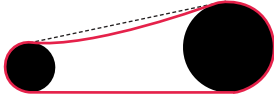
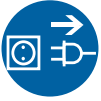
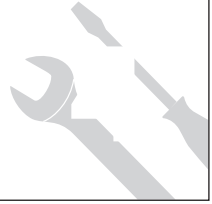


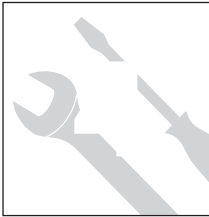
3



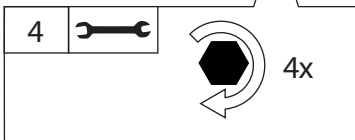
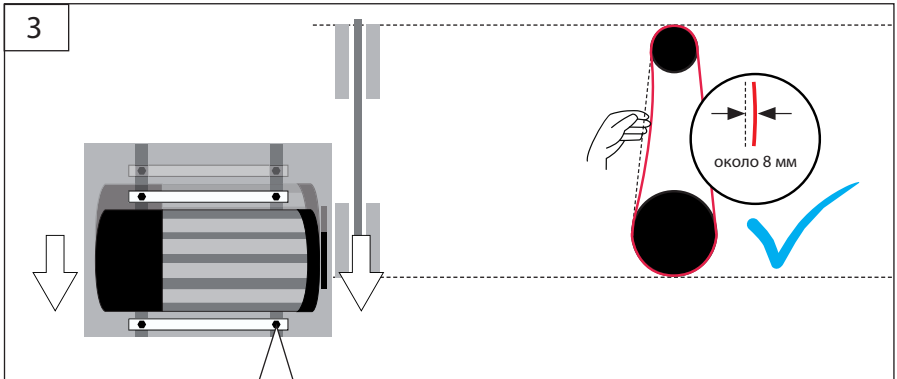
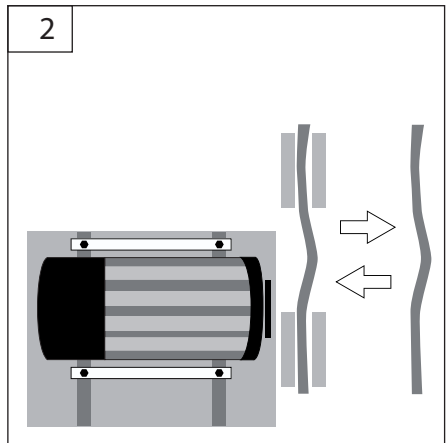
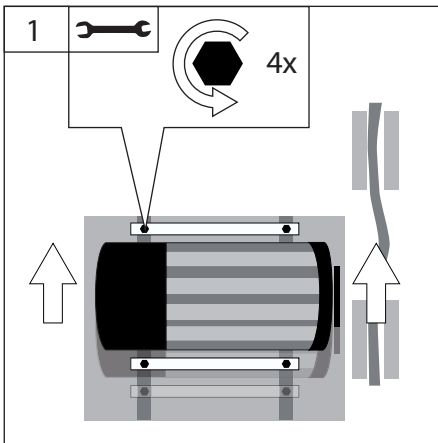
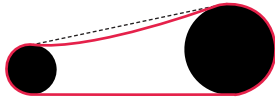
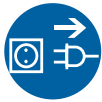
4

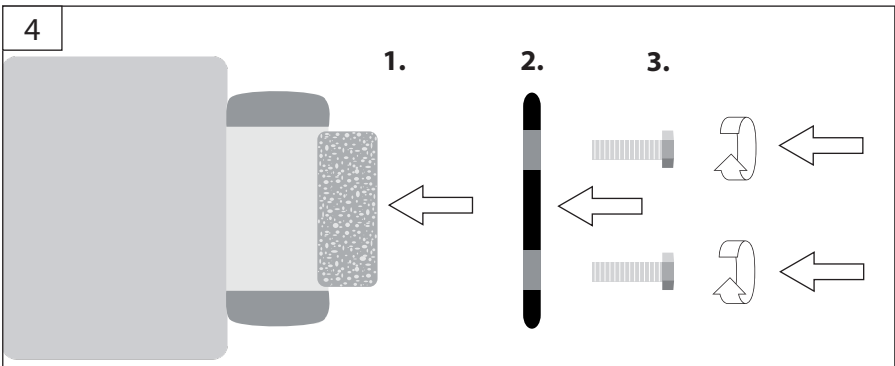
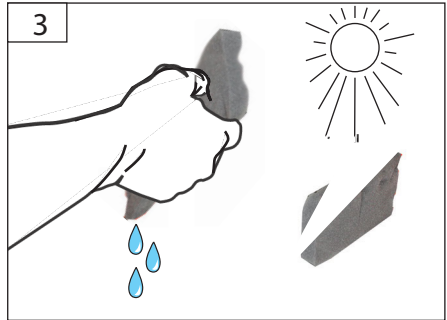
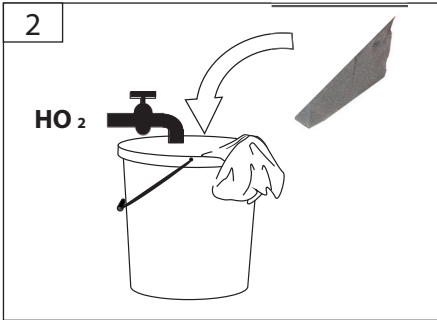
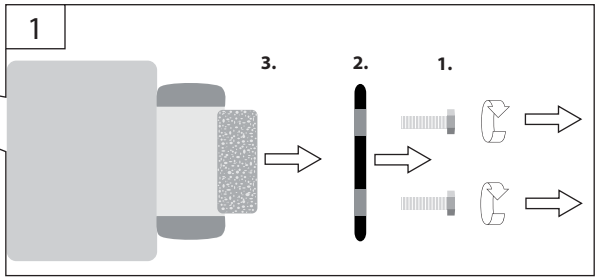
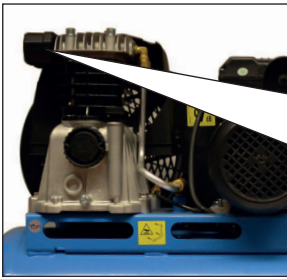
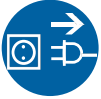
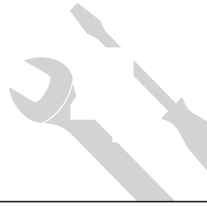


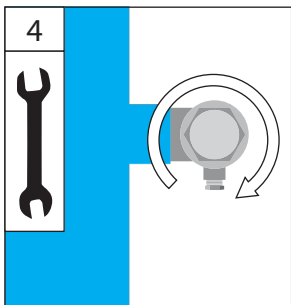
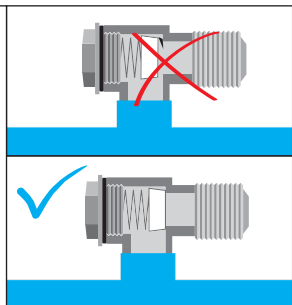
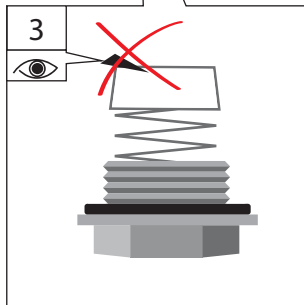
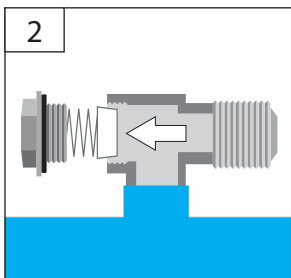
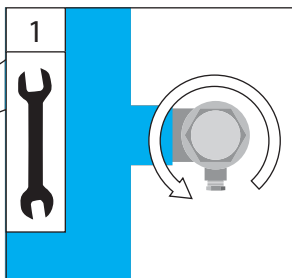
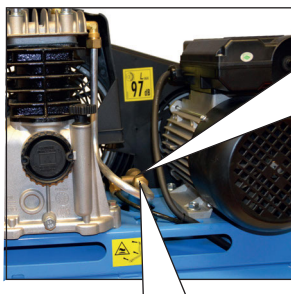
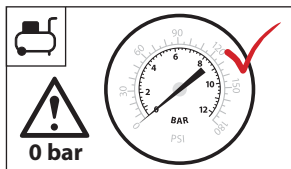




DE Смяна на клинов ремък







	335/10/50	335/10/100
Арт. №	50097.....	50098
 Захранване.....	230..... Hz.....	230 Hz
 Мощност на двигателя S3/ 60%.....	V~50..... 2,2 kW	V~50 2,2 kW
 Брой цилиндри.....	2.....	2
 Смукателен дебит.....	335 l/min.....	335 l/min
 Ефективен дебит.....	271 l/min.....	271 l/min
 Макс. работно налягане.....	10 bar.....	10 bar
 Обем на резервоара.....	50 l.....	100 l
 Тегло	45,3 kg.....	55,2 kg
Степен на защита	IP 20.....	IP 20
Клас на защита.....	1.....	1
Ниво на звукова мощност L _{WA} *	94	
db(A).....	94 db(A) *Измерено съгласно 2005/88/EC	



Използвайте уреда едва след като внимателно сте прочели и

сте разбрали ръководството за употреба. Спазвайте всички указания за безопасност, посочени в него. Отнасяйте се отговорно към другите хора. Ако имате съмнения относно свързването и работата с уреда, обърнете се към сервизното обслужване.

Съхранявайте цялата документация така, че всеки, който използва компресора, да може по всяко време да прави справка в нея.

на изискванията от общовалидните разпоредби, както и на указанията в това ръководство, производителят не носи отговорност за причинени щети.


Указания за безопасност


ОПАСНОСТ! Електрически удар! Съществува риск от нараняване вследствие на електрически ток!

Работата е разрешена само с предпазни средства за защита диференциален ток 30 mA).

Употреба по предназначение

Компресорът е предназначен единствено за производство на състен въздух за домашна и хоби употреба – при спазване на техническите данни и указанията за

 Състеният въздух, произведен от тази машина, не е подходящ за употреба във фармацевтичната, хранително-вкусовата или болничната сфера и не бива да се използва за пълнене на бутилки за дихателен газ за гмуркане.

 Компресорът трябва да се използва само в подходящи помещения (добре проветрени, с температура между +5° и +40°C), никога при наличие на прах, киселини, пари, експлозивни или запалими газове.

Уредът може да се използва само по предназначение, както е описано. При неспазване

Проверете напрежението. Техническите данни на табелката трябва да съвпадат с напрежението на електрическата мрежа.

Включете щепсела на захранващия кабел в контакт с подходяща форма, напрежение и честота, съобразени с действашите изисквания.

Удължителните кабели не трябва да са по-дълги от 5 метра и трябва да имат сечение на проводника най-малко 1,5 mm². Не се препоръчва използването на удължители с различна дължина и сечение, както и на адаптери и разклонители.

Преди пускане в експлоатация проверете дали захранващият кабел и/или контактът не са повредени.

За да се избегнат рискове, повреден захранващ кабел трябва да бъде заменен от производителя. В никакъв случай не

Не извършвайте самоволни ремонти.

Носете подходящо защитно облекло срещу злополуки.

Компресорът не трябва да влиза в контакт с вода или други течности. Освен това струята течност, излизаща от инструментите, свързани към компресора, никога не бива да се насочва към самия компресор: уредът е под напрежение и може да се стигне до токов удар или късо съединение.

Не работете с уреда боси или с мокри ръце и крака.

Не дърпайте захранващия кабел, за да извадите щепсела от контакта или за да местите компресора.

Внимание! При спиране на тока и последващо възстановяване на захранването компресорът може да стартира неочаквано.

Състеният въздух е потенциално опасен източник на енергия, затова при работа с компресора и неговите принадлежности трябва да се действа с особено внимание.

Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без необходимият опит и/или знания, освен ако са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или са получили от него указания как да използват уреда.

Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда. Укажете на децата и на неупълномощените лица винаги да стоят настрана от уреда.

Никога не оставяйте компресора да работи без надзор.

Никога не насочвайте струята съгъстен въздух/течност към хора, животни или към себе си.

Никога не насочвайте въздушната струя към телесни отвори — това може да причини смъртоносни наранявания!

Поддържайте работната зона винаги подредена.

Работещият компресор трябва да бъде поставен върху стабилна основа.

Използвайте компресора само във вертикално положение. **Внимание!** Компресорът може да се пуска в работа само с предназначените за него колела и гумени буфери.

По време на работа с компресора носете защитни очила, за да предпазите очите си от чужди частици, които въздушната струя може да разпръсне.

При използване на пневматични принадлежности е възмож

винаги спазвайте безопасна дистанция от най-малко 4 метра между компресора и работната зона.

Внимание! При отваряне на бързата връзка маркучът за съгъстен въздух може да „камшичи“! – Дръжте маркуча здраво.

Пренасяйте компресора само за дръжката.

Използването на съгъстен въздух за различните предвидени цели (напомпване, пневматични инструменти, боядисване, измиване само с почистващи препарати на водна основа, закрепване и др.) изисква познаване и спазване на съответните специфични правила.

Този компресор е проектиран за периодичен режим на работа, както е посочено на табелката с техническите данни (напр. S3-25 означава 2,5 минути работа и 7,5 минути пауза), за да се предотврати прегряване на електродвигателя. При прегряване се задейства термозащитата на двигателя, която автоматично прекъсва захранването. Когато нормалната работна температура се възстанови, двигателят се включва отново автоматично.

Внимание! Никога не включвайте/изключвайте компресора чрез щепсела. Винаги използвайте бутона ВКЛ./ИЗКЛ.

Не оставяйте компресора включен през нощта – уредът може да се превърне в източник на опасност.

В края на работния ден винаги изключвайте от бутона ВКЛ./ИЗКЛ., изпразвайте резервоара и изключвайте компресора от електрозахранването.

Внимание! Ако кондензната вода не се източва, резервоарът може да корозира. Това намалява вместимостта му и компрометира безопасността.

Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце, мъгла, сняг).

Когато компресорът се използва на открито, след работа трябва да се прибере на покрито място или в затворено помещение.

При дъжд или лошо време компресорът не бива да се използва на открито!

Не поставяйте запалими предмети или предмети от найлон и плат близо до и/или върху компресора.

Не покривайте отворите за всмукване на въздух на компресора.

Компресорът не може да се монтира във превозно средство за търговски цели без предварителна проверка и одобрение от компетентно лице!

При промишлена/търговска употреба компресорът подлежи на проверка преди първоначално пускане в експлоатация от компетентно лице. Тази проверка трябва да бъде организирана от оператора. (съгласно BetrSichV §§17 № 25 (Наредба за безопасност при експлоатация)

Внимание! При вграждане в автоматизирани системи трябва да се монтират подходящи алармени и/или защитни устройства за случаите на прекъсване на захранването, неизправност или евентуален отказ на компресора. (напр. системи за хранене и др.)
 Съхранявайте използваните машини и инструменти на сигурно, сухо място, недостъпно за деца.

Работа при по-ниски температури

При ниски температури под 5° C е възможно да възникнат затруднения при стартиране, които се проявяват единствено като бръмчене на електродвигателя. В такъв случай уредът трябва незабавно да се изключи и в по-топла среда да се извърши смяна на маслото (5W30).

Работа с пневматични инструменти

За да се осигури безупречна и надеждна работа на въртящи и ударни пневматични инструменти, като напр. ударен гайковерт, такер или пиринозабивач и др., сгъстеният въздух задължително трябва да се филтрира през омаслител или сервизен блок и да се подава с масло.

При обядисване/лакиране във всички случаи използвайте филтър с водоотделител.
 При избора на подходящи пневматични инструменти задължително съобразете разхода на въздух на инструмента и реалния дебит на компресора. (Пневматични инструменти и аксесоари ще намерите на www.guede.com)

Изисквания към оператора

Преди да използва уреда, операторът трябва внимателно да е прочел и разбрал ръководството за експлоатация.

Квалификация: Не е необходима специална квалификация за работа с уреда, освен подробен инструктаж от компетентно лице.

Минимална възраст: Уредът може да се използва само от лица, навършили 16 години. Изключение е работа от непълнолетни в рамките на професионално обучение за придобиване на умения, под надзора на инструктор.

Обучение: За работа с уреда е необходим само съответен инструктаж от компетентно лице и/или запознаване с ръководството за експлоатация. Специално обучение не се изисква.

Поведение при авария

Предприемете необходимите мерки за първа помощ според нараняването и възможно най-бързо потърсете квалифицирана медицинска помощ. Предпазете пострадалия от допълнителни увреждания и го успокойте. За евентуален инцидент на работното място винаги трябва да има аптечка по DIN 13164, на леснодостъпно място. Използваните материали от аптечката трябва незабавно да се попълнят.

Когато повикате помощ, посочете следното:

1. Място на инцидента
2. Вид на инцидента
3. Брой пострадали
4. Вид на нараняванията

Поддръжка

Преди да извършвате каквато и да е работа по уреда, винаги изваждайте щепселта от контакта.

Пуснете свързаните аксесоари на празен ход, докато в резервоара не остане сгъстен въздух.

Преди всяка употреба правете визуална проверка, за да установите дали уредът – особено захранващият кабел и щепселът – не са повредени.

Проверете дали предпазният клапан работи правилно

Не използвайте уреда, ако е повреден или ако предпазните устройства не функционират.

При повреда ремонтът трябва да се извършва единствено от сервиза.

Използвайте само оригинални аксесоари и оригинални резервни части.

Не почиствайте машината и компонентите ѝ с разтворители, запалими или токсични течности. За почистване използвайте само влажна кърпа.

Само уред, който се поддържа редовно и е добре обслужван, може да бъде надежден помощник. Пропуските в поддръжката и грижата могат да доведат до непредвидени инциденти и наранявания.

При необходимост списъкът с резервни части е достъпен онлайн на www.guede.com.

Гаранция

Гаранционният срок е 12 месеца при професионална употреба, 24 месеца за потребители и започва да от датата на покупка на уреда.

Гаранцията покрива единствено дефекти, дължащи се на материални или производствени грешки. При предявяване на гаранционна претенция трябва да приложите оригиналния документ за покупка с посочена дата на продажба.

От гаранцията са изключени неправилна употреба, напр. претоварване на уреда, употреба на сила, повреди вследствие на външно въздействие или попаднали чужди тела. Неспазването на инструкциите за употреба и монтаж, както и нормалното износване, също не се покриват от гаранцията.

Сервиз

Имате технически въпроси? Рекламация? Нуждае се резервни части или ръководство за употреба? В с „Сервиз“ на сайта на Güde GmbH & Co. KG (www.guede.com) ще ви съдействаме бързо и без формалности. Помогнете ни да ви помогнем. За да идентифицираме уреда ви при рекламация, са ни необходими серийният номер, артикулният номер и годината на производство. Всички тези данни са в табелката с технически данни. За да са ви винаги на моля, попълнете ги по-долу.

Сериен номер:

Артикулен номер:

Година на производство:



Пазете от влага
Не излагайте машината на дъжд.



Забранено е дърпане/пренасяне за кабела



Предупреждение/Внимание!



Внимание: електрическо напрежение



Внимание: гореща повърхност! Опасност от изгаряне!



Опасност от автоматично стартиране



Предупреждение за изхвърчащи части



Дръжте дистанция от хора!
Уверете се, че в опасната зона няма хора.



Повредени и/или предназначени за изхвърляне електрически или електронни уреди трябва да се предават в определените за това пунктове за рециклиране.



Пазете от влага



Ориентация на опаковката: нагоре

Символи



Прочетете ръководството за употреба!



Преди да извършвате каквито и да е дейности по уреда, винаги изваждайте щепсела от контакта.



Носете защитни очила! Носете защита за слуха!

Отстраняване на неизправности

Неизправност	Причина	Отстраняване
Компресорът не стартира при включване	Налягането в съда е по-високо от налягането на включване	Изпуснете налягането от съда, докато пресостатът не включи автоматично
	Неправилно/неизправно електрозахранване	Нека квалифицирано лице провери захранването
	Пресостатът е повреден	Смяната на пресостата да се извърши от квалифицирано лице (Güde Service)
При достигане на налягането на включване компресорът тръгва за кратко/бръмчи и след това се изключва автоматично	Четките са износени	Сменете четките
	Захранващият кабел е с недопустима дължина или с твърде малко сечение	Проверете дължината на захранващия кабел и сечението му
Компресорът работи непрекъснато	Всмукателният филтър е силно замърсен	Почистете или подменете всмукателния филтър
	Пневматичните инструменти имат твърде висок разход на въздух	Проверете разхода на въздух на пневматичния инструмент; обърнете се към специализиран търговец на пневматика
	Теч в компресора	Локализирайте теча и се свържете със сервиза на Güde
	Пневматичната линия е с теч	Свържете се със сервиза на Güde
	Клапанът за източване на конденз е отворен или липсва	Затворете го или го поставете
По време на работа сгъстен въздух излиза през разтоварващия клапан под пресостата	Разтоварващият клапан пропуска	Почистете или сменете разтоварващия клапан
След достигане на налягането на изключване сгъстен въздух излиза през разтоварващия клапан под пресостата, докато се достигне налягането на включване	Вложката на възвратния клапан пропуска или е повредена	Почистете или подменете вложката на възвратния клапан
	Возвратният клапан е повреден	Сменете възвратния клапан
	Има много конденз в резервоара под налягане	Източете конденза
Предпазният клапан изпуска	Компресорът е претоварен	
	Налягането в резервоара е по-високо от зададеното налягане на изключване	Регулиране наново / подмяна на пресостата от квалифицирано лице (сервиз Güde)
Компресорният агрегат прегрява	Предпазният клапан е повреден	Подменете предпазния клапан или се обърнете към сервиз Güde
	Подаването на въздух не е достатъчно	Уверете се, че има достатъчно осигурена вентилация и отвеждане на въздуха (минимално разстояние от стената 40 cm)
	Охлаждащите ребра на цилиндъра (цилиндърната глава) са замърсени	Почистете охлаждащите ребра на цилиндъра (цилиндърната глава)
Компресорният агрегат е прегрял и компресорът се изключва	Твърде дълго време на работа	Изключете компресора
	Компресорният агрегат е претоварен	Свържете се със сервиза на Güde
	Компресорният агрегат е повреден	Свържете се със сервиза на Güde
	Налице е ниско напрежение към компресорния агрегат	Свържете се със сервиза на Güde
	Температура на околната среда > 35°C	